

## Voorkeurspelling voor Brabants

In de onderstaande tabel ziet u in de eerste kolom de spellingstekens uit de referentiespelling (*Hoe schrijf ik mijn dialect? Leuven / Amersfoort 1999*). In de tweede kolom staan voorbeelden uit het Standaardnederlands (SN). In de volgende kolommen staan voorbeelden uit het Frans, Duits of Engels. In de laatste kolom hebben wij voorbeelden uit het Meierijs toegevoegd.

U hoeft uiteraard niet alle tekens te gebruiken. Als verschillende uitspraken van de -o- geen betekenisverschil opleveren in uw dialect kunt u gewoon [o] schrijven en [ó] schrappen.

Referentie	SN	Frans	Duits	Engels	Meierijs
[ie]	lied	qui			kiep
[iê]	bier	pire	Riese	sheep	stiêr
[i]	lip			lip	bil
[ee]	peer		Mehl		veer
[é]	bed	mais	Mensch		tél
[è]				back	bèl
[ê] of [éé]	air	père		bear	kééke (kijken)
[èè]	frêle			bad	gèè (geit)
[uu]	fuut	lune	Schlüssel		gruun
[uû]	guur	pur	grün		vuûr
[u]	put	que			stuk
[eu]	deur		mögen		zeug
[ù]		boeuf	Köln		wùrm
[èù]	oeuvre	fleur			skèùf (schuif)
[á]		face	Ball		wánne
[aa]	zaak	pale	haben		maake
[oe]	boek	boule	kurz	foot	hoek
[oê]	boer		nur	fool	boêr
[ó]		mot	Tod		bók
[oo]	boor		Ohr		voor (greppel)
[o]	pot		Kopf	wash	kop
[ò]		col	voll	posh	gòn (gaan)
[ô] of [ao]		corps		ball	kaol
[a]	van				bal
[â]				large	